



GIG  
CYMRU  
NHS  
WALES

Bwrdd Iechyd Prifysgol  
Betsi Cadwaladr  
University Health Board

FFURFLENNI ASESU  
EFFAITH  
CYDRADDOLDEB

**RHANNAU A (Sgrinio - Ffurflenni 1-4) a**  
**B (Prif Ganfyddiadau a Chamau Gweithredu - Ffurflen 5)**

<u>Ar gyfer:</u>	<i>Cartref gofal preswyl a nyrsio newydd ym Mhenyberth ar safle Penrhos</i>
<u>Dyddiad cwblhau'r ffurflen:</u>	<i>9 Rhagfyr 2022</i>



## **RHANNAU A: SGRINIO a B: PRIF GANFYDDIADAU A CHAMAU GWEITHREDU**

### **Cyflwyniad:**

Dyluniwyd y ffurflenni hyn i'ch galluogi chi i gofnodi, a darparu tystiolaeth o sut yr ydych wedi ystyried anghenion yr holl bobl (yn cynnwys defnyddwyr gwasanaeth, eu gofalwyr a'n staff ni) a all gael eu heffeithio gan yr hyn yr ydych yn ei ysgrifennu neu ei gynnig, boed yn:

- bolisi, yn brotocol, yn ganllaw neu'n ddogfen reoli ysgrifenedig arall;
- strategaeth neu'n ddogfen gynllunio arall e.e. eich cynllun gweithredu blynyddol;
- unrhyw newid i'r modd yr ydym yn darparu gwasanaethau e.e. adolygu gwasanaeth;
- penderfyniad sy'n ymwneud ag unrhyw un o'r uchod e.e. comisiynu gwasanaeth newydd neu ddigomisiynu gwasanaeth presennol.

Cofiwch, defnyddir y term 'polisi' mewn ystyr eang iawn i gynnwys "...yr holl ffyrdd y mae sefydliad yn cyflawni ei fusnes" a gall gynnwys unrhyw un o'r uchod, neu'r cyfan ohonynt.

### **Asesu Effaith**

Wrth baratoi i asesu effaith dylech ystyried y cwestiynau isod.

Dylech fod yn barod i ystyried p'un a oes effeithiau posib ar isadrannau gwahanol grwpiau â nodweddion gwarchodedig. Er enghraifft, wrth ystyried anabledd, bydd person sydd â nam ar ei olwg yn cael profiad hollol wahanol i berson sydd â phroblemau iechyd meddwl.

Cydnabyddir mwyfwy y gall rhagfarn ddigwydd ar fwy nag un sail. Mae gan bobl amryw o ffyrdd o adnabod eu hunain; mae gennym oll oedran, rhywedd, cyfeiriadedd rhywiol, system gred ac ethnigrwydd; mae gan nifer o bobl grefydd ac / neu nam yn ogystal. Bydd profiadau merched du, a'r rhwystrau sy'n eu hwynebu, yn wahanol i'r rhai sy'n wynebu merched gwyn. Nid oes modd gwahanu elfennau o hunaniaeth am nad ydynt yn cael eu byw na'u profi ar wahân. Ystyriwch:-

- ✓ Sut mae eich polisi neu gynnig yn hyrwyddo cydraddoldeb i bobl â nodweddion gwarchodedig (Gweler y Dyletswyddau Cydraddoldeb Cyffredinol)?
- ✓ Beth yw'r effeithiau negyddol posib ar bobl mewn grwpiau gwarchodedig a'r rhai sy'n byw ar aelwydydd incwm isel a sut fyddwch chi'n rhoi mesurau mewn lle i leihau neu gael gwared â'r rhain?



GIG  
CYMRU  
NHS  
WALES

Bwrdd Iechyd Prifysgol  
Betsi Cadwaladr  
University Health Board

## FFURFLENNI ASESU EFFAITH CYDRADDOLDEB

- ✓ Pa rwystrau, os o gwbl, y mae pobl sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig yn eu hwynebu o ganlyniad i'ch polisi neu fwriad? Oes modd lleihau neu gael gwared â'r rhwystrau hyn?
- ✓ Ystyriwch rannu eich Asesiad Effaith yn ehangach o fewn BIPBC (a thu hwnt), e.e. gofynnwch i gydweithwyr ystyried a oes effeithiau anfwriadol.
- ✓ Sut ydych chi/ sut fyddwch chi yn defnyddio'r wybodaeth yr ydych wedi'i chael o unrhyw waith ymchwil neu ffynonellau eraill i adnabod effeithiau posib (cadarnhaol neu negyddol)?

# Rhan A

## Ffurflen 1: Paratoi

### Atebwch pob cwestiwn

1.	Beth ydych chi'n ei asesu h.y. beth yw teitl y ddogfen yr ydych yn ei hysgrifennu neu'r adolygiad gwasanaeth yr ydych yn ei gynnal?	Yr achos busnes cyfalaf at gyfer datblygu cartref gofal preswyl newydd (i gymryd lle hen un) a chartref gofal gyda nyrsio ym Mhenyberth ar safle Penrhos
2.	Darparwch ddisgrifiad bras, yn cynnwys nodau ac amcanion yr hyn yr ydych yn ei asesu.	<p>Bwriad y cynnig yw darparu llety gofal preswyl a nyrsio parhaol, cyfoes ac addas i'w bwrpas ar y safle ym Mhenrhos.</p> <p>Mae amcanion y buddsoddiad fel a ganlyn:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cefnogi ail gydbwyso'r farchnad gofal preswyl a nyrsio (yn ardal Gwynedd) wrth gynyddu darpariaeth y sector cyhoeddus / nid er-elw sy'n ymdrechu i ddarparu canlyniadau sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn i bawb.</li><li>• Cefnogi darparu gofal yn nes at adref wrth wella hygyrchedd gofal preswyl a nyrsio, gan sicrhau y darperir gwasanaethau drwy gyfrwng yr iaith Gymraeg.</li><li>• Cefnogi cynaladwyedd darpariaeth gofal preswyl a nyrsio leol ar ffurf partneriaeth gydweithiol fydd yn integreiddio â'r amrediad ehangach o ofal a ddarperir o safle Penrhos.</li><li>• Datblygu model gweithlu arloesol fydd yn cefnogi'r sector iechyd a gofal cymdeithasol yn yr hirdymor gyda'r posibilrwydd o'i ddefnyddio mewn ardaloedd eraill yng ngogledd Cymru a chreu cyfleoedd hyfforddi drwy gyfrwng yr iaith Gymraeg.</li><li>• Sicrhau llety sydd wedi'i ddylunio'n benodol i ddiwallu anghenion gofal unigolion nawr ac i'r dyfodol.</li><li>• Darparu gwerth am arian wrth wneud defnydd effeithlon o adnoddau a darparu llety sy'n sensitif yn amgylcheddol ac yn garbon niwtral.</li></ul> <p>Dyma fuddion / ganlyniadau'r prosiect:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sicrhau darpariaeth nyrsio yn yr ardal leol</li><li>• Darpariaeth iechyd a gofal hyblyg ("gofal di-dor" fel disgrifia'r strategaeth "Cymru Iachach")</li></ul>

# Rhan A

## Ffurflen 1: Paratoi

### Atebwch pob cwestiwn

		<ul style="list-style-type: none"><li>• Gall partneriaeth rhwng iechyd a'r awdurdod lleol greu mwy o gyfleoedd ar gyfer defnyddio dulliau integredig</li><li>• Nid oes neb yn aros yn hwy na sydd raid mewn gofal cleifion preswyl aciwt. Nid oes oedi wrth drosglwyddo gofal oherwydd diffyg darpariaeth gwelyau preswyl a nyrsio</li><li>• Mae cael darpariaeth sector cyhoeddus mewn nyrsio yn rhoi'r gallu i ddeall yn fwy craff beth sy'n achosi pwysau o fewn y sector ac yn galluogi cefnogi darparwyr llai.</li><li>• Cyfleoedd cyflogaeth i drigolion lleol</li><li>• Rhoi'r sgiliau cywir i drigolion lleol gael cyflogaeth hirdymor</li><li>• Cynnig cyflogaeth ystyrlon a hirdymor i'r sawl sy'n gadael ysgol ac sydd eisiau datblygu gyrfa</li><li>• Cefnogi a thyfu'r gadwyn gyflenwi leol</li><li>• Y gallu i hyfforddi a datblygu staff meddygol, nyrsio a gofal trwy gyfleoedd secondiad a chysgodi o fewn y ddarpariaeth</li><li>• Bydd sgiliau iaith Gymraeg yr holl staff yn rhan o bolisi recriwtio'r Cyngor</li><li>• Adeiladau ac isadeiledd sy'n wydn ac yn fwy addas</li><li>• Bydd y datblygiad newydd yn cael ei integreiddio'n dda i gymeriad yr ardal o'i gwmpas</li><li>• Darparu amgylchedd gwaith cyfoes a hygyrch sy'n cymell gwahanol grwpiau o weithwyr proffesiynol i gydweithio.</li><li>• Dangos gweledigaeth amlwg i integreiddio gwasanaethau</li><li>• Cyfraniad positif at yr agenda datgarboneiddio / sero net; Llety sy'n cyrraedd argymhellion adeiladu cyfredol (e.e. HBN / DDA / awyru / atal heintiau)</li><li>• Diwallu dyheadau BREEAM.</li></ul>
3.	Pwy sy'n gyfrifol am yr hyn yr ydych yn ei asesu - h.y. pwy sydd â'r awdurdod i gytuno neu gymeradwyo unrhyw newidiadau y tybir gennych sy'n hanfodol?	<p>Mae'r Bwrdd hwn yn adrodd i Gymuned Iechyd Integredig y Gorllewin (IHC). Bydd unrhyw newidiadau a nodir fel rhan o'r AEC (Asesiad Effaith Cydraddoldeb) yn cael eu hystyried a'u cytuno gan y Bwrdd Prosiect (gan sicrhau eu bod o fewn y gyllideb) neu eu cyfeirio i'r SRO pan fo hynny'n briodol.</p> <p>Bydd Bwrdd Prosiect Penrhos yn cymryd trosolwg o ddatblygiad y cynllun a safle ehangach Penrhos. Yr Uwch Swyddog Adrodd yw Dylan Owen, Cyfarwyddwr Corfforaethol - Gwasanaethau Cymdeithasol, Cyngor Gwynedd. Bydd unrhyw newidiadau a nodir fel rhan o'r AEC yn cael eu hystyried a'u cytuno gan y Bwrdd Prosiect (gan sicrhau eu bod o fewn y gyllideb) neu eu cyfeirio i'r</p>

# Rhan A

## Ffurflen 1: Paratoi

Atebwch pob cwestiwn

		<p>SRO pan fo hynny'n briodol.</p> <p>Bydd yr AEC yn cael ei gyflwyno fel rhan o'r Achos Busnes Strategol (ABS) a bydd yn mynd trwy drefniadau cymeradwyo Cyngor Gwynedd a Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr.</p>
4.	<p>Ydi'r polisi yn ymwneud â pholisiâu neu feysydd gwaith eraill, neu wedi'i ddylanwadu ganddynt?</p>	<p>Mae'r achos busnes yn cysylltu i sawl strategaeth a pholisi lleol a chenedlaethol:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015</b> .</li><li>▪ <b>Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014</b></li><li>▪ <b>Cymru Iachach, 2018</b> Mae'r cynllun yn annog Byrddau Iechyd i fod yn 'addas i'r dyfodol' ac i ymateb yn sydyn i heriau a chyfleoedd. Mae cyfle i ddatblygu model newydd, a gwasanaeth newydd ym Mhenrhos, gyda mwy o le i ehangu ar yr hyn sy'n cael ei ddarparu eisoes.</li><li>▪ <b>Cynllun tair blynedd 2018/21 a 'Byw'n iach, aros yn iach' BIPBC</b> Bydd y cartref newydd ym Mhenrhos yn darparu'r gofal yn nes at adref ac yn ehangu arbenigedd a gwybodaeth yn yr ardal leol.</li><li>▪ <b>Ail-gydbwyso Gofal a Chefnogaeth (Papur Gwyn Llywodraeth Cymru)</b></li><li>▪ <b>Datgarboneiddio Gofal Cymdeithasol yng Nghymru</b></li></ul>
5.	<p>Pwy yw'r Rhanddeiliaid allweddol h.y. ar bwy fydd eich dogfen neu gynigion yn effeithio? A ydych wedi cytuno ar gynllun ymgysylltu?</p>	<p>Yr rhanddeiliaid allweddol yw:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pobl hŷn a'u teuluoedd</li><li>• Gofalwyr</li><li>• Y cyhoedd yn ehangach</li><li>• Trigolion Penrhos</li><li>• Y gymuned Bwylaidd</li></ul>

# Rhan A

## Ffurflen 1: Paratoi

Atebwch pob cwestiwn

- Gofal Cymdeithasol Cymru
- HIW
- CIW
- Fforwm Gofal Cymru
- Llywodraeth Cymru
- Arweinwyr, rheolwyr a staff gwasanaethau Oedolion CG
- Arweinwyr, rheolwyr a staff Gwasanaethau Cymdeithasol PBC
- Tîm Gofal Iechyd Parhaus
- Cyngor Iechyd Cymuned
- Cyngor Tref a Chymuned
- Aelodau Lleol
- Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Ambiwlans Cymru
- Yr Heddlu
- Gwasanaeth Tân
- Darparwyr cludiant
- Y Sector Gwirfoddol
- Tîm Adnoddau Cymunedol
- Adran Cynllunio Gwynedd
- Bwrdd Prosiect Rhanbarthol
- Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus
- Swyddfa Comisiynydd Pobl Hŷn
- Cyfoeth Naturiol Cymru
- Iechyd Cyhoeddus Cymru
- Coleg Llandrillo Menai
- Byw'n Iach
- Dementia Go
- Alzheimer

# Rhan A

## Ffurflen 1: Paratoi

### Atebwch pob cwestiwn

		<ul style="list-style-type: none"><li>• Clwyd Alyn</li><li>• LGBTQ+</li></ul> <p>Mae'r Is-grŵp Rhanddeiliaid yn ystyried ac yn drafftio Cynllun Ymgysylltu ar hyn o bryd.</p>
6.	Beth fyddai'n helpu neu'n rhwystro llwyddiant yr hyn yr ydych yn ei wneud megis cyfathrebu, hyfforddiant ac ati?	<p>Os na fydd LIC yn cymeradwyo cyllid cyfalaf y prosiect yn llawn, bydd hyn yn llesteirio cynnydd y cynllun.</p> <p>Os yw tendrau'r cynllun adeiladu yn cael eu dychwelyd gyda chyfanswm cost sy'n llawer uwch na'r lefel gyllido a gymeradwyir gallai hyn hefyd roi'r prosiect dan fygythiad.</p> <p>Bydd recriwtio'r gweithlu hefyd yn allweddol i lwyddiant y prosiect. Mae is-grŵp penodol yn cael ei sefydlu i weithio ar y model gweithlu nyrsio a gofalwyr ac ar anghenion hyfforddi staff i roi sylw i anawsterau recriwtio posib (mewn ardal sy'n rhannol wledig) ac i sicrhau y gellir cynnig a darparu gofal yn yr iaith Gymraeg cymaint â phosib.</p> <p>Bydd cyfathrebu ar lefel leol a rhanbarthol yn hanfodol i godi ymwybyddiaeth, ysgogi cefnogaeth a helpu gyda llwyddiant y cartref gofal arfaethedig ar safle Penrhos. Mae cynllun ymgysylltu yn cael ei ddrafftio gan Grŵp Cyfathrebu ac Ymgysylltu Rhanddeiliaid Penrhos, Bydd ymgyrch gyfathrebu'n cael ei threfnu gan Adran Gyfathrebu Clwyd Alyn ar y cyd â Thimau Cyfathrebu Cyngor Gwynedd a BIPBC.</p>
7.	Pa agweddau cadarnhaol o'ch polisi sy'n helpu i hyrwyddo a gwneud cynnydd gyda chydreddoldeb wrth leihau anghydreddoldeb neu anfantais?	<p>Bydd darparu cartref gofal sy'n cynnig gofal nyrsio a gofal preswyl yn ardal Pwllheli yn gwella mynediad lleol i ofal nyrsio a phreswyl i bobl hŷn ac yn atal yr angen i deithio'n bell o adref.</p> <p>Aseswyd y bydd y cynnig yn cael effaith gadarnhaol ar bob grŵp nodwedd warchoddedig ac effaith gadarnhaol sylweddol ar ddau grŵp nodweddion gwarchoddedig, yn benodol:</p>



# Rhan A

## Ffurflen 1: Paratoi

Atebwch pob cwestiwn

- Oed (Pobl Hŷn yn cynnwys y sawl sydd â dementia)
- Anabledd

Mae agweddau cadarnhaol yr achos busnes hwn sy'n helpu i hyrwyddo a gwneud cynnydd gyda chydaddoldeb yn cynnwys:

- Bydd yn cefnogi ail-gydbwyso'r farchnad gofal preswyl a nyrsio yng Ngwynedd wrth gynyddu darpariaeth y sector cyhoeddus / nid-er-elw sy'n ymdrechu i gyflawni deilliannau sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn i bawb.
- Bydd yn cefnogi darparu gofal yn nes at adref wrth wella hygyrchedd gofal preswyl a nyrsio.
- Cefnogi cynaladwyedd darpariaeth gofal preswyl a nyrsio leol ar ffurf partneriaeth gydweithiol fydd yn integreiddio â'r amrediad ehangach o ofal a ddarperir o safle Penrhos.
- Datblygu model gweithlu arloesol fydd yn cefnogi anghenion gofal sector iechyd a gofal cymdeithasol yn yr hirdymor gyda'r posibilrwydd o'i ddefnyddio mewn ardaloedd eraill yng ngogledd Cymru
- Sicrhau llety sydd wedi'i ddylunio'n benodol i ddiwallu anghenion gofal pobl hŷn / unigolion nawr ac i'r dyfodol.

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchoddedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

Llenwch yr adran nesaf i ddangos sut all y polisi / bwriad hwn effeithio (yn gadarnhaol neu'n negyddol) ar y grwpiau gwarchoddedig a restrir yn Neddf Cydraddoldeb 2010. Mae'n bwysig nodi unrhyw gyfleoedd yr ydych wedi'u hadnabod fyddai'n medru gwella neu hyrwyddo cyfleoedd cyfartal. Mae hyn yn cynnwys beth allwn ni ei wneud i dynnu rhwystrau a gwella cyfranogiad i bobl sy'n cael eu tangynrychioli neu sy'n dioddef anfantais anghymesur.

Nid yw diffyg tystiolaeth yn rheswm i beidio ag asesu effeithiau cydraddoldeb. Tynnwch sylw at unrhyw fylchau mewn tystiolaeth yr ydych wedi'u hadnabod ac eglurwch sut yr ydych yn bwriadu llenwi'r bylchau hyn, os mai dyma eich bwriad.

**Cofiwch ofyn y cwestiwn hwn i chi eich hun:** Os yr ydym yn gwneud yr hyn yr ydym yn bwriadu ei wneud, yn y modd yr ydym yn bwriadu ei wneud, a fydd pobl sy'n perthyn i un neu fwy o'r grwpiau a ganlyn yn cael eu heffeithio'n wahanol, o gymharu â phobl sydd ddim yn perthyn i'r grwpiau hynny? Er enghraifft, a fyddant yn profi gwahanol ddeilliannau, yn syml am eu bod yn perthyn i'r grŵp/grwpiau hynny. Os felly, a fydd unrhyw ddeiliant gwahanol yn eu rhoi dan anfantais?

Gall y math o wybodaeth/tystiolaeth a all eich helpu i benderfynu a yw grwpiau penodol yn cael eu heffeithio ai peidio, ac os felly p'un a yw'n debygol o fod yn effaith gadarnhaol neu negyddol gynnwys (ond nid yw wedi'i gyfyngu i) yr hyn a ganlyn:-

- data poblogaeth
- gwybodaeth o Asesiadau Effaith Cydraddoldeb a gwblhawyd mewn sefydliadau eraill
- data staff a defnyddwyr gwasanaeth, fel sy'n berthnasol
- asesiadau anghenion
- canfyddiadau ymgysylltu a chyfranogi a sut mae rhan ddeiliaid wedi ymgysylltu yn y camau datblygu
- gwaith ymchwil ac adroddiadau eraill e.e. Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol, Y Swyddfa Ystadegau Cenedlaethol
- pryderon a digwyddiadau
- adborth cleifion am eu profiad

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchodedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

- canllawiau ymarfer da
- gwybodaeth cyfranogwyr (chi a'ch cydweithwyr)

<b>Nodwedd neu grŵp gwarchodedig</b>	<b>A fydd pobl ym mhob un o'r grwpiau nodweddion gwarchodedig hyn yn cael eu heffeithio gan yr hyn sy'n cael ei gynnig? Os felly, a yw'r effaith yn gadarnhaol neu'n negyddol? (ticiwch fel sy'n briodol isod)</b>  <i>Am gyfarwyddiadau pellach ar sut i gwblhau'r rhan hon, cliciwch <a href="#">fan hyn fideo hyfforddiant (t13-18)</a></i>	<b>Rhesymau am eich penderfyniad (yn cynnwys tystiolaeth sydd wedi'ch arwain i benderfynu hyn) Mae cyhoeddiad EHRC: "<a href="#">A yw Cymru'n Decach (2018)?</a>" yn fan cychwyn da</b>  <b>Gallwch hefyd ymweld â'u gwefan <a href="#">fan hyn</a></b>	<b>Sut fyddwch chi'n lleihau neu'n gwaredu unrhyw Effeithiau negyddol yr ydych wedi'u nodi?</b>
<b>Arweiniad i Gwblhau'r Ffurflen</b>  <i>Yn y colofnau i'r chwith - ar gyfer pob nodwedd a phob rhan fan hyn ac isod - gwnewch asesiad o sut ydych yn credu y gall pobl yn y grŵp gwarchodedig hwn gael eu heffeithio gan eich polisi neu fwriad, gan ddefnyddio gwybodaeth sydd ar gael i chi a barn ac arbenigedd y sawl sy'n rhan o'r asesiad. Dyma eich barn yn seiliedig ar y wybodaeth sydd ar gael i chi, yn cynnwys perthnasedd a chymesuredd. Os ateboch "Bydd", mae angen i chi nodi a fydd yr effaith bosib yn gadarnhaol neu'n negyddol. <b>Noder os gwelwch yn dda y gallai'r ateb gynnwys y naill a'r llall e.e. gall gwasanaeth yn symud i glinigau</b></i>			

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchoddedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

<p><i>rhithiol: anabledd (yn yr adran isod) ynghylch materion symudedd fod yn gadarnhaol, ond ar gyfer materion synhwyrol byddai effaith negyddol bosib. Byddai angen ystyried y ddau a'u cofnodi.</i></p> <p><i>Dylid rhestru'r wybodaeth sy'n helpu i gyfrannu at yr asesiad hwn yn y golofn hon. Darparwch dystiolaeth ar gyfer pob ateb.</i></p> <p><b>Awgrym/tip: peidiwch â dweud: "amherthnasol", "dim effaith" neu "er gwaethaf..." Os ydych wedi nodi 'dim effaith' eglurwch yn glir sut y gwnaethoch y penderfyniad hwn.</b></p> <p><b>DS: Ar gyfer pob nodwedd warchoddedig sicrhewch eich bod yn ystyried materion cyfrinachedd, urddas a pharch.</b></p> <p><b>I gael diffiniad o bob un o'r nodweddion cliciwch <a href="#">fan hyn</a></b></p>					
Bydd	Nafydd	(cada rnhaol)	(negyddol)		
Oed	✓		✓	<p>Asesir y bydd y datblygiad hwn yn cael effaith gadarnhaol iawn ar bobl hŷn a phobl â dementia. Bydd y cartref gofal newydd ar safle Penrhos yn darparu cyfleusterau pwrpasol sy'n ddementia gyfeillgar ar gyfer pobl hŷn gydag anghenion gofal preswyl, nyrsio a dementia.</p> <p>Bydd y cyfleusterau sydd wedi'u dylunio'n bwrpasol yn darparu amgylchedd cartrefol, gyda staff sy'n meddu ar y sgiliau priodol ac sydd wedi'u hyfforddi'n briodol yn darparu gofal. Bydd hyn yn sicrhau bod pobl leol a'u teuluoedd yn cael mynediad i ofal sy'n agos i'w cartref (gan leihau'r angen i deithio).</p> <p><u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys:</u></p>	<p>Nid oes unrhyw effeithiau negyddol wedi'u nodi</p>

### Atebwch pob cwestiwn

8 nodwedd angenrheidiol - Cymunedau Oed Gyfeillgar (WHO) - ansicr beth sydd angen ei gynnwys ar gyfer hyn, ystadegau o'r adroddiad meincnodi?

[benchmarking-the-situation-of-older-people-in-wales.pdf \(gov.wales\)](#)

#### **Population numbers and percentages, all persons by age groups, Gwynedd UA, 2017**

		%
All ages	123,742	
0 to 15 years	20,820	16.8
16 to 64 years	74,951	60.6
65 years and over	27,971	22.6
85 years and over	4,024	3.3

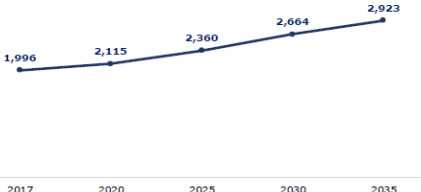
Source: StatsWales (WG) using 2017 MYE (ONS)

#### **Rhagamcanion poblogaeth, pobl 18 mlwydd oed a hŷn, yn ôl grŵp oedran, Gwynedd, 2015 i 2035**

	2015	2020	2025	2030	2035
18 to 24	15,070	14,370	14,070	14,430	13,820
25 to 34	13,480	16,500	18,110	17,110	17,210
35 to 44	12,820	11,870	12,960	15,940	17,550
45 to 54	16,100	14,820	12,680	11,750	12,840
55 to 64	14,980	15,930	16,220	15,020	12,980
65 to 69	8,180	6,870	7,280	7,830	7,630
70 to 74	6,520	7,450	6,280	6,690	7,240
75 to 79	4,880	5,700	6,580	5,580	6,000
80 to 84	3,860	3,980	4,760	5,550	4,760
85 and over	3,870	4,420	5,030	6,150	7,560
<b>Total population aged 18 and over</b>	<b>99,780</b>	<b>101,910</b>	<b>103,960</b>	<b>106,050</b>	<b>107,570</b>

Source: Welsh Government Statistical Unit (Daffodil)  
 Figures may not sum due to rounding. Crown copyright 2014

### Atebwch pob cwestiwn

				<div data-bbox="725 277 1211 323" style="background-color: #e0f2f1; padding: 5px;"> <p><b>Current Status for the population of Gwynedd</b></p> </div> <div data-bbox="725 363 831 384" style="background-color: #e0f2f1; padding: 5px;"> <p><b>Demography</b></p> </div> <p>In Gwynedd, 3% of the population are aged 85 years and over.</p> <p>The population of Gwynedd aged 65 to 84 years is expected to grow by 18% from 23,600 in 2016 to 25,700 in 2036.</p> <p>The population of Gwynedd aged 85 years and over is expected to increase by 118%, from 4,000 in 2016 to 7,600 in 2036.</p> <div data-bbox="1223 277 1722 323" style="background-color: #e0f2f1; padding: 5px;"> <p><b>Dementia</b></p> <p>The number of people aged 65 years and over in Gwynedd with demetia is predicted to increase to just over 2,900 in 2035.</p> </div> <div data-bbox="1223 347 1722 611" style="background-color: #e0f2f1; padding: 5px;"> <p><b>Number of people aged 65 years and over predicted to have dementia, Gwynedd UA, 2017 to 2035</b></p> <p>Source: Daffodil (WG)</p>  </div> <p>0.8% (202) of Dwyfor's practice population are registered as having dementia.</p> <div data-bbox="725 707 864 727" style="background-color: #e0f2f1; padding: 5px;"> <p><b>Dementia</b></p> </div> <p><b>People aged 30-64 predicted to have early onset dementia, and people aged 65 and over predicted to have dementia, by age and gender, projected to 2035</b></p> <div data-bbox="1644 810 1809 831" style="background-color: #e0f2f1; padding: 2px; text-align: right;"> <p>Show next five years</p> </div> <table border="1" data-bbox="725 847 1816 1233" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="background-color: #e0f2f1;"><b>Dementia - all people</b></th> <th style="background-color: #e0f2f1;"><b>2017</b></th> <th style="background-color: #e0f2f1;"><b>2020</b></th> <th style="background-color: #e0f2f1;"><b>2025</b></th> <th style="background-color: #e0f2f1;"><b>2030</b></th> <th style="background-color: #e0f2f1;"><b>2035</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="background-color: #e0f2f1;"><small>Show by gender</small></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>People aged 30-39 with early onset dementia</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>People aged 40-49 with early onset dementia</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>People aged 50-59 with early onset dementia</td> <td>16</td> <td>16</td> <td>15</td> <td>13</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>People aged 60-64 with early onset dementia</td> <td>12</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>13</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td><b>Total population aged 30-64 with early onset dementia</b></td> <td><b>32</b></td> <td><b>32</b></td> <td><b>32</b></td> <td><b>30</b></td> <td><b>28</b></td> </tr> <tr> <td>People aged 65-69 with dementia</td> <td>94</td> <td>86</td> <td>91</td> <td>98</td> <td>95</td> </tr> <tr> <td>People aged 70-74 with dementia</td> <td>198</td> <td>205</td> <td>172</td> <td>183</td> <td>199</td> </tr> <tr> <td>People aged 75-79 with dementia</td> <td>296</td> <td>333</td> <td>383</td> <td>326</td> <td>350</td> </tr> <tr> <td>People aged 80-84 with dementia</td> <td>457</td> <td>474</td> <td>566</td> <td>657</td> <td>565</td> </tr> <tr> <td>People aged 85 and over with dementia</td> <td>950</td> <td>1,017</td> <td>1,148</td> <td>1,400</td> <td>1,715</td> </tr> <tr> <td><b>Total population aged 65 and over with dementia</b></td> <td><b>1,996</b></td> <td><b>2,115</b></td> <td><b>2,360</b></td> <td><b>2,664</b></td> <td><b>2,923</b></td> </tr> </tbody> </table> <p style="font-size: small; text-align: right;">Figures may not sum due to rounding Copyright 2014</p>	<b>Dementia - all people</b>	<b>2017</b>	<b>2020</b>	<b>2025</b>	<b>2030</b>	<b>2035</b>	<small>Show by gender</small>						People aged 30-39 with early onset dementia	1	1	1	1	1	People aged 40-49 with early onset dementia	3	3	3	3	3	People aged 50-59 with early onset dementia	16	16	15	13	12	People aged 60-64 with early onset dementia	12	12	13	13	11	<b>Total population aged 30-64 with early onset dementia</b>	<b>32</b>	<b>32</b>	<b>32</b>	<b>30</b>	<b>28</b>	People aged 65-69 with dementia	94	86	91	98	95	People aged 70-74 with dementia	198	205	172	183	199	People aged 75-79 with dementia	296	333	383	326	350	People aged 80-84 with dementia	457	474	566	657	565	People aged 85 and over with dementia	950	1,017	1,148	1,400	1,715	<b>Total population aged 65 and over with dementia</b>	<b>1,996</b>	<b>2,115</b>	<b>2,360</b>	<b>2,664</b>	<b>2,923</b>
<b>Dementia - all people</b>	<b>2017</b>	<b>2020</b>	<b>2025</b>	<b>2030</b>	<b>2035</b>																																																																													
<small>Show by gender</small>																																																																																		
People aged 30-39 with early onset dementia	1	1	1	1	1																																																																													
People aged 40-49 with early onset dementia	3	3	3	3	3																																																																													
People aged 50-59 with early onset dementia	16	16	15	13	12																																																																													
People aged 60-64 with early onset dementia	12	12	13	13	11																																																																													
<b>Total population aged 30-64 with early onset dementia</b>	<b>32</b>	<b>32</b>	<b>32</b>	<b>30</b>	<b>28</b>																																																																													
People aged 65-69 with dementia	94	86	91	98	95																																																																													
People aged 70-74 with dementia	198	205	172	183	199																																																																													
People aged 75-79 with dementia	296	333	383	326	350																																																																													
People aged 80-84 with dementia	457	474	566	657	565																																																																													
People aged 85 and over with dementia	950	1,017	1,148	1,400	1,715																																																																													
<b>Total population aged 65 and over with dementia</b>	<b>1,996</b>	<b>2,115</b>	<b>2,360</b>	<b>2,664</b>	<b>2,923</b>																																																																													

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchodedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

				<p>gofal newydd hefyd yn effeithio'n gadarnhaol ar bobl. Bydd gan bobl hŷn ag anableddau'r un mynediad i gyfleusterau'r cartref gofal newydd â phawb arall.</p> <p><u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys:</u></p> <p><b>Nifer y bobl sydd wedi cofrestru fod ganddyn nhw anabledd dysgu, yn ôl grŵp oedran, Gwynedd 2018-19</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Dan 16 mlwydd oed:</td> <td>81</td> </tr> <tr> <td>16-64 oed:</td> <td>514</td> </tr> <tr> <td>65+:</td> <td>71</td> </tr> <tr> <td>Cyfanswm:</td> <td>666</td> </tr> </table> <p><b>Nifer a chanran y bobl o oedran gwaith sy'n adrodd fod ganddynt anabledd, awdurdodau unedol BIP Betsi Cadwaladr, 2013</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th><i>Number</i></th> <th><i>Percentage</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Wales</td> <td>409,900</td> <td>22.5</td> </tr> <tr> <td>Isle of Anglesey</td> <td>8,000</td> <td>20.4</td> </tr> <tr> <td>Gwynedd</td> <td>12,300</td> <td>17.5</td> </tr> <tr> <td>Conwy</td> <td>12,600</td> <td>20.3</td> </tr> <tr> <td>Denbighshire</td> <td>13,000</td> <td>24.7</td> </tr> <tr> <td>Flintshire</td> <td>15,700</td> <td>17.3</td> </tr> <tr> <td>Wrexham</td> <td>14,300</td> <td>17.6</td> </tr> </tbody> </table> <p>Source: Office for National Statistics</p>	Dan 16 mlwydd oed:	81	16-64 oed:	514	65+:	71	Cyfanswm:	666		<i>Number</i>	<i>Percentage</i>	Wales	409,900	22.5	Isle of Anglesey	8,000	20.4	Gwynedd	12,300	17.5	Conwy	12,600	20.3	Denbighshire	13,000	24.7	Flintshire	15,700	17.3	Wrexham	14,300	17.6	negyddol wedi'u nodi
Dan 16 mlwydd oed:	81																																				
16-64 oed:	514																																				
65+:	71																																				
Cyfanswm:	666																																				
	<i>Number</i>	<i>Percentage</i>																																			
Wales	409,900	22.5																																			
Isle of Anglesey	8,000	20.4																																			
Gwynedd	12,300	17.5																																			
Conwy	12,600	20.3																																			
Denbighshire	13,000	24.7																																			
Flintshire	15,700	17.3																																			
Wrexham	14,300	17.6																																			

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchoddedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

				<p><b>Pobl ag anableddau dysgu*, yn ôl math y llety, awdurdodau unedol BIP Betsi Cadwaladr, 2015/16</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Total community placements</th> <th>Health service accommodation (inc. hospitals/hostels etc.)</th> <th>Local authority residential accommodation (staffed or unstaffed)</th> <th>Private or voluntary residential accommodation (staffed or unstaffed)</th> <th>Other accommodation</th> <th>Total placements</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Isle of Anglesey</td> <td>274</td> <td>3</td> <td>6</td> <td>29</td> <td>0</td> <td>312</td> </tr> <tr> <td>Gwynedd</td> <td>614</td> <td>3</td> <td>21</td> <td>41</td> <td>20</td> <td>699</td> </tr> <tr> <td>Conwy</td> <td>540</td> <td>18</td> <td>2</td> <td>69</td> <td>27</td> <td>656</td> </tr> <tr> <td>Denbighshire</td> <td>469</td> <td>10</td> <td>2</td> <td>64</td> <td>3</td> <td>548</td> </tr> <tr> <td>Flintshire</td> <td>685</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>52</td> <td>0</td> <td>737</td> </tr> <tr> <td>Wrexham</td> <td>455</td> <td>12</td> <td>1</td> <td>55</td> <td>14</td> <td>537</td> </tr> </tbody> </table> <p>Source: StatsWales (WG)            * The register of people with learning disabilities is a voluntary register, and therefore may be an underestimate the total number of people with learning disabilities</p>		Total community placements	Health service accommodation (inc. hospitals/hostels etc.)	Local authority residential accommodation (staffed or unstaffed)	Private or voluntary residential accommodation (staffed or unstaffed)	Other accommodation	Total placements	Isle of Anglesey	274	3	6	29	0	312	Gwynedd	614	3	21	41	20	699	Conwy	540	18	2	69	27	656	Denbighshire	469	10	2	64	3	548	Flintshire	685	0	0	52	0	737	Wrexham	455	12	1	55	14	537	
	Total community placements	Health service accommodation (inc. hospitals/hostels etc.)	Local authority residential accommodation (staffed or unstaffed)	Private or voluntary residential accommodation (staffed or unstaffed)	Other accommodation	Total placements																																																
Isle of Anglesey	274	3	6	29	0	312																																																
Gwynedd	614	3	21	41	20	699																																																
Conwy	540	18	2	69	27	656																																																
Denbighshire	469	10	2	64	3	548																																																
Flintshire	685	0	0	52	0	737																																																
Wrexham	455	12	1	55	14	537																																																
Ailbennu Rhywedd	✓		✓	<p>Asesir na fydd y bwriad yn cael unrhyw effaith wahaniaethol ar bobl hŷn sydd wedi cael ailbennu eu rhywedd. Darperir y cartref gofal ar gyfer bobl yn unol â'u hanghenion unigol, ailbennu rhywedd neu beidio.</p> <p>Bydd pob toiled a chyfleuster newid yn niwtral o ran rhywedd a byddant yn cynnwys cynllun lliw niwtral (dim rhywedd benodol)</p> <p><u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys:</u></p> <p>Ni chaiff data ar ailbennu rhywedd ei gasglu'n rheolaidd. Daeth y rhan isod o adroddiad o 2009 gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol, yn dwyn yr enw '<u>Papur Sefyllfa Data Pobl Draws</u>', sy'n diffinio trawsryweddol fel term ymbarél sy'n disgrifio'r amrediad amrywiol o bobl lle mae eu hunaniaeth rhywedd neu fynegiant rhywedd yn disgyn y tu allan i normau rhywedd stereoteip'.</p>	Nid oes unrhyw effeithiau negyddol wedi'u nodi																																																	



# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchodedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

				<p>Ar hyn o bryd, mae yna anghysonderau anferth yn amcangyfrifon poblogaeth pobl drawsrywiol a'r gymuned draws nad yw wedi'i diffinio mor glir. <u>Mae adroddiad y gweithgor rhyngadrannol ar bobl drawsrywiol</u> gan y Swyddfa Gartref yn seiliedig ar ymchwil o'r Iseldiroedd a'r Alban, yn amcangyfrif fod yna rhwng 1,300 a 2,000 o bobl drawsrywiol o wryw i benyw a rhwng 250 a 400 o bobl drawsrywiol o fenyw i wryw yn y DU. Fodd bynnag, mae Press for Change yn amcangyfrif i'r ffigyrau fod yn oddeutu 5,000 o bobl drawsrywiol ôl-driniaethol. Ymhellach, Mae GIRES yn hawlio fod yna 6,200 o bobl sydd wedi newid i rôl rywedd newydd trwy ymyrraeth feddygol ac mae oddeutu 2,335 o Dystysgrifau Cydnabod Rhywedd wedi'u cyflwyno hyd at fis Chwefror 2009.</p> <p>Mae'r ffigyrau'n fwy amrywiol wrth edrych ar y gymuned draws yn y DU, lle mae amcangyfrifon yn amrywio o 65,000 i 300,000. I roi hyn yn ei gyd-destun, mae'r ffigwr cyntaf yn agos i boblogaeth Inverness, tra fod y llall yn debyg i boblogaeth Caerdydd (51,000 a 305,000 yn ôl eu trefn). Mae'r amrywiad uchod yn dangos ei bod yn bwysig dod o hyd i ffyrdd cywir o fesur y boblogaeth draws ar lefelau leol a chenedlaethol. Mae absenoldeb amcangyfrifon swyddogol yn ei gwneud yn anodd sefydlu lefel y gwahaniaethu, anghydraddoldeb neu eithrio cymdeithasol a wynebier gan y gymuned draws.</p>	
Beichiogrwyd d a mamolaeth	✓		✓	<p>Asesir y bydd yna effaith bositif ar y grŵp hwn gan y bydd ystafell newid babanod ar gael o fewn y cartref gofal yn ogystal â chyfleusterau i gefnogi'r sawl sy'n bron-fwydo eu babanod (yn cynnwys staff ac ymwelwyr) a bydd y rhain yn hygyrch i bawb.</p> <p>Trwy staff ac ymwelwyr - ethos y cartref gofal fydd hyrwyddo cysylltiadau rhwng cenedlaethau lle bynnag y bo modd.</p> <p><u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys:</u></p>	Ni chafodd unrhyw effeithiau negyddol eu hadnabod.

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchodedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

					<b>General fertility rate (GFR)*, Gwynedd and Wales, 2005-2014</b>					
					<b>Gwynedd</b>		<b>Wales</b>			
					Number of live births	GFR* (95% CI)	Number of live births	GFR* (95% CI)		
					2005	1,263	56 (53 to 59)	32,590	56 (55 to 57)	
					2006	1,332	59 (56 to 62)	33,623	57 (57 to 58)	
					2007	1,254	56 (53 to 59)	34,392	59 (58 to 59)	
					2008	1,276	57 (54 to 60)	35,644	61 (60 to 61)	
					2009	1,338	60 (56 to 63)	34,938	60 (59 to 60)	
					2010	1,272	57 (54 to 60)	35,945	62 (61 to 62)	
					2011	1,319	60 (56 to 63)	35,604	61 (61 to 62)	
					2012	1,327	60 (57 to 63)	35,238	61 (61 to 62)	
					2013	1,229	56 (53 to 60)	33,742	59 (58 to 60)	
					2014	1,175	54 (51 to 58)	33,541	59 (58 to 60)	
					Produced by Public Health Wales Observatory, using PHB & MYE (ONS)					
					*GFR is the number of live births per 1,000 females aged 15-44					
					CI=Confidence Interval					
Hil	✓		✓		Asesir na fydd y bwriad yn cael unrhyw effaith wahaniaethol ar ansawdd gwasanaethau y mae pobl hŷn o leiafrifoedd ethnig yn debygol o'u derbyn. Darperir y cartref gofal ar gyfer pawb sy'n hŷn yn seiliedig ar anghenion pob unigolyn ac wedi'i deilwra ar eu cyfer, waeth beth fo'u lleiafrif ethnig.				Ni chafodd unrhyw effeithiau negyddol eu hadnabod.	
					<u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys:</u>					

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchoddedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

					People who say they are from a white background	People who say they are from a non-white background	Percentage of population from a non-white background																																									
					Isle of Anglesey	68,700	800	1.1																																								
					Gwynedd	115,400	5,700	4.7																																								
					Conwy	112,300	2,000	1.8																																								
					Denbighshire	91,900	2,200	2.3																																								
					Flintshire	150,000	3,900	2.6																																								
					Wrexham	131,800	4,100	3.0																																								
					Source: StatsWales (WG)																																											
Crefydd, cred a diffyg cred	✓		✓		<p>Asesir na fydd y bwriad hwn yn cael unrhyw effaith wahaniaethol ar bobl hŷn sydd o wahanol grefydd / cred / diffyg cred.</p> <p>Darperir y cartref gofal newydd ar gyfer bobl hŷn yn seiliedig ar ac yn benodol ar gyfer anghenion pob unigolyn.</p> <p>Bydd mynediad i ystafell dawel i fyfyrion / gweddiö a bydd hyn ar gael i bawb yn cynnwys staff a theuluoedd.</p> <p><u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys:</u></p>			Nid oes unrhyw effeithiau negyddol wedi'u nodi																																								
				<p><b>Ffigur 17: Enwadau crefyddol, awdurdodau unedol BIP Betsi Cadwaladr, 2011</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Pob categori: Crefydd</th> <th>Cristion</th> <th>Buddhist</th> <th>Hindw</th> <th>Idde w</th> <th>Mwslim</th> <th>Siciad</th> <th>Crefydd arall</th> <th>Dim crefydd</th> <th>Heb nodi crefydd</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ynys Môn</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>17,79</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>69,751</td> <td>45,400</td> <td>165</td> <td>45</td> <td>40</td> <td>250</td> <td>43</td> <td>257</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>Gwynedd</td> <td>121,874</td> <td>72,503</td> <td>426</td> <td>238</td> <td>55</td> <td>1,378</td> <td>39</td> <td>637</td> <td>36,16</td> </tr> </tbody> </table>					Pob categori: Crefydd	Cristion	Buddhist	Hindw	Idde w	Mwslim	Siciad	Crefydd arall	Dim crefydd	Heb nodi crefydd	Ynys Môn								17,79			69,751	45,400	165	45	40	250	43	257	7	Gwynedd	121,874	72,503	426	238	55	1,378	39	637	36,16
Pob categori: Crefydd	Cristion	Buddhist	Hindw	Idde w	Mwslim	Siciad	Crefydd arall	Dim crefydd	Heb nodi crefydd																																							
Ynys Môn								17,79																																								
	69,751	45,400	165	45	40	250	43	257	7																																							
Gwynedd	121,874	72,503	426	238	55	1,378	39	637	36,16																																							

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchodedig a grwpiau eraill

### Atebwrch pob cwestiwn

					3		
					30,01		
Conwy	115,228	74,506	347	206	62	583	17 478 7 9,012
Sir Ddinbych	93,734	60,129	266	167	32	469	8 345 2 7,186
Sir y Fflint	152,506	101,298	344	158	70	482	29 362 6 11,037
Wrecsam	134,844	85,576	351	504	58	860	87 310 7 10,171
<hr/> Ffynhonnell: Cyfrifiad 2011 (ONS)							
Rhyw	✓		✓		<p>Asesir na fydd y bwriad yn cael unrhyw effaith wahaniaethol ar bobl hŷn ar sail rhyw. Darperir y cartref gofal i bawb sy'n hŷn yn seiliedig ar ac yn benodol ar gyfer anghenion pob unigolyn. Pan fo hynny'n briodol, rhoddir ystyriaeth i roi llety i gyplau mewn ystafelloedd dwbl, os gofynnir am hynny.</p> <p>Mae PBC a CG yn glynu at bolisïau sefydliadol o ran gwahaniaethu ar sail rhyw a thâl i sicrhau cydraddoldeb.</p> <p><u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys:</u></p>		<p>Nid oes unrhyw effeithiau negyddol wedi'u nodi</p>

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchoddedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

				<p><b>Population numbers, males and females, by age groups, Gwynedd UA, 2017</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Males</th> <th>Females</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>All ages</td> <td>61,335</td> <td>62,407</td> </tr> <tr> <td>0 to 15 years</td> <td>10,657</td> <td>10,163</td> </tr> <tr> <td>16 to 64 years</td> <td>37,695</td> <td>37,256</td> </tr> <tr> <td>65 years and over</td> <td>12,983</td> <td>14,988</td> </tr> <tr> <td>85 years and over</td> <td>1,364</td> <td>2,660</td> </tr> </tbody> </table> <p>Source: StatsWales (WG) using 2017 MYE (ONS)</p>		Males	Females	All ages	61,335	62,407	0 to 15 years	10,657	10,163	16 to 64 years	37,695	37,256	65 years and over	12,983	14,988	85 years and over	1,364	2,660																									
	Males	Females																																													
All ages	61,335	62,407																																													
0 to 15 years	10,657	10,163																																													
16 to 64 years	37,695	37,256																																													
65 years and over	12,983	14,988																																													
85 years and over	1,364	2,660																																													
Cyfeiriadedd rhywiol	✓		✓	<p>Asesir na fydd unrhyw effaith wahaniaethol ar bobl hŷn ar sail cyfeiriadedd rhywedd.</p> <p>Darperir y cartref gofal i bawb sy'n hŷn yn seiliedig ar ac yn benodol ar gyfer anghenion pob unigolyn. Ymdrecha i fod yn wasanaeth anwahaniaethol ac mae'n gweithio tuag at y Siarter Plant.</p> <p><u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys:</u></p> <p><b>Hunaniaeth Rhyw yn ôl statws, awdurdodau unedol y DU, Cymru a Gogledd Cymru, 2014</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Heterosexual/ Straight</th> <th>Gay/Lesbian/ Bisexual</th> <th>Don't know/Refusal</th> <th>No response</th> <th>Other</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>United Kingdom</td> <td>92.8</td> <td>1.6</td> <td>3.9</td> <td>1.4</td> <td>0.3</td> </tr> <tr> <td>Wales</td> <td>93.9</td> <td>1.5</td> <td>3.0</td> <td>1.1</td> <td>0.4</td> </tr> <tr> <td>Isle of Anglesey</td> <td>96.6</td> <td>*</td> <td>1.7</td> <td>0.6</td> <td>*</td> </tr> <tr> <td>Gwynedd</td> <td>96.4</td> <td>*</td> <td>1.4</td> <td>1.3</td> <td>*</td> </tr> <tr> <td>Conwy and Denbighshire</td> <td>90.1</td> <td>1.3</td> <td>7.2</td> <td>1.1</td> <td>*</td> </tr> <tr> <td>Flintshire and Wrexham</td> <td>87.4</td> <td>1.0</td> <td>9.7</td> <td>1.5</td> <td>*</td> </tr> </tbody> </table> <p>Source: StatsWales (WG)</p>		Heterosexual/ Straight	Gay/Lesbian/ Bisexual	Don't know/Refusal	No response	Other	United Kingdom	92.8	1.6	3.9	1.4	0.3	Wales	93.9	1.5	3.0	1.1	0.4	Isle of Anglesey	96.6	*	1.7	0.6	*	Gwynedd	96.4	*	1.4	1.3	*	Conwy and Denbighshire	90.1	1.3	7.2	1.1	*	Flintshire and Wrexham	87.4	1.0	9.7	1.5	*	Ni chafodd unrhyw effeithiau negyddol eu hadnabod.
	Heterosexual/ Straight	Gay/Lesbian/ Bisexual	Don't know/Refusal	No response	Other																																										
United Kingdom	92.8	1.6	3.9	1.4	0.3																																										
Wales	93.9	1.5	3.0	1.1	0.4																																										
Isle of Anglesey	96.6	*	1.7	0.6	*																																										
Gwynedd	96.4	*	1.4	1.3	*																																										
Conwy and Denbighshire	90.1	1.3	7.2	1.1	*																																										
Flintshire and Wrexham	87.4	1.0	9.7	1.5	*																																										

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchoddedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

Priodas a phartneriaeth sifil (Statws Priodasol)	✓		✓		<p>Asesir na fydd unrhyw effaith wahaniaethol ar bobl hŷn ar sail eu statws priodasol.</p> <p>Darperir y cartref gofal i bawb sy'n hŷn bobl hŷn yn seiliedig ar ac yn benodol ar gyfer anghenion pob unigolyn. Mae mynediad i'r cartref gofal yn agored, yn dryloyw ac yn hafal i bawb heb ragfarn na beirniadaeth.</p> <p><u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys:</u></p> <p>Cyfrifiad 2011 - Statws priodasol a phartneriaeth sifil, awdurdodau unedol yng ngogledd Cymru - Holl breswylwyr arferol 16 oed a hŷn</p>	Nid oes unrhyw effeithiau negyddol wedi'u nodi																																								
<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="712 608 920 1082">           Pob categori: Statws Priodas a Phartneriaeth Sifil         </th> <th data-bbox="920 608 1032 1082">           Sengl (Ddim Wedi Priodi o Gwbl neu Ddim wedi Cofrestru Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw o Gwbl)         </th> <th data-bbox="1032 608 1144 1082">           Yn Briod         </th> <th data-bbox="1144 608 1256 1082">           Mewn Partneriaeth Sifil Gofrestru dig o'r Un Rhyw         </th> <th data-bbox="1256 608 1368 1082">           Wedi Gwahanu (Ond yn parhau yn Briod yn Gyfreithio l neu yn parhau mewn Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw yn Gyfreithio l)         </th> <th data-bbox="1368 608 1480 1082">           Wedi Ysgaru neu wedi bod mewn Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw sydd wedi'i diddymu'n gyfreithiol         </th> <th data-bbox="1480 608 1592 1082">           Gweddw neu Bartner sydd wedi colli Partner mewn Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw         </th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="712 1082 920 1134">Ynys Môn</td> <td data-bbox="920 1082 1032 1134">57,890</td> <td data-bbox="1032 1082 1144 1134">17,245</td> <td data-bbox="1144 1082 1256 1134">28,385</td> <td data-bbox="1256 1082 1368 1134">90</td> <td data-bbox="1368 1082 1480 1134">1,210</td> <td data-bbox="1480 1082 1592 1134">5,694</td> </tr> <tr> <td data-bbox="712 1134 920 1187">Gwynedd</td> <td data-bbox="920 1134 1032 1187">100,923</td> <td data-bbox="1032 1134 1144 1187">36,781</td> <td data-bbox="1144 1134 1256 1187">44,330</td> <td data-bbox="1256 1134 1368 1187">140</td> <td data-bbox="1368 1134 1480 1187">1,906</td> <td data-bbox="1480 1134 1592 1187">9,049</td> </tr> <tr> <td data-bbox="712 1187 920 1240">Conwy</td> <td data-bbox="920 1187 1032 1240">96,102</td> <td data-bbox="1032 1187 1144 1240">27,729</td> <td data-bbox="1144 1187 1256 1240">46,379</td> <td data-bbox="1256 1187 1368 1240">197</td> <td data-bbox="1368 1187 1480 1240">2,229</td> <td data-bbox="1480 1187 1592 1240">10,215</td> </tr> <tr> <td data-bbox="712 1240 920 1292">Sir Ddinbych</td> <td data-bbox="920 1240 1032 1292">76,781</td> <td data-bbox="1032 1240 1144 1292">23,413</td> <td data-bbox="1144 1240 1256 1292">36,950</td> <td data-bbox="1256 1240 1368 1292">138</td> <td data-bbox="1368 1240 1480 1292">1,790</td> <td data-bbox="1480 1240 1592 1292">8,043</td> </tr> <tr> <td data-bbox="712 1292 920 1345">Sir y Fflint</td> <td data-bbox="920 1292 1032 1345">123,862</td> <td data-bbox="1032 1292 1144 1345">37,581</td> <td data-bbox="1144 1292 1256 1345">62,308</td> <td data-bbox="1256 1292 1368 1345">167</td> <td data-bbox="1368 1292 1480 1345">2,770</td> <td data-bbox="1480 1292 1592 1345">11,962</td> </tr> </tbody> </table>					Pob categori: Statws Priodas a Phartneriaeth Sifil	Sengl (Ddim Wedi Priodi o Gwbl neu Ddim wedi Cofrestru Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw o Gwbl)	Yn Briod	Mewn Partneriaeth Sifil Gofrestru dig o'r Un Rhyw	Wedi Gwahanu (Ond yn parhau yn Briod yn Gyfreithio l neu yn parhau mewn Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw yn Gyfreithio l)	Wedi Ysgaru neu wedi bod mewn Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw sydd wedi'i diddymu'n gyfreithiol	Gweddw neu Bartner sydd wedi colli Partner mewn Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw	Ynys Môn	57,890	17,245	28,385	90	1,210	5,694	Gwynedd	100,923	36,781	44,330	140	1,906	9,049	Conwy	96,102	27,729	46,379	197	2,229	10,215	Sir Ddinbych	76,781	23,413	36,950	138	1,790	8,043	Sir y Fflint	123,862	37,581	62,308	167	2,770	11,962
Pob categori: Statws Priodas a Phartneriaeth Sifil	Sengl (Ddim Wedi Priodi o Gwbl neu Ddim wedi Cofrestru Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw o Gwbl)	Yn Briod	Mewn Partneriaeth Sifil Gofrestru dig o'r Un Rhyw	Wedi Gwahanu (Ond yn parhau yn Briod yn Gyfreithio l neu yn parhau mewn Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw yn Gyfreithio l)	Wedi Ysgaru neu wedi bod mewn Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw sydd wedi'i diddymu'n gyfreithiol	Gweddw neu Bartner sydd wedi colli Partner mewn Partneriaeth Sifil o'r Un Rhyw																																								
Ynys Môn	57,890	17,245	28,385	90	1,210	5,694																																								
Gwynedd	100,923	36,781	44,330	140	1,906	9,049																																								
Conwy	96,102	27,729	46,379	197	2,229	10,215																																								
Sir Ddinbych	76,781	23,413	36,950	138	1,790	8,043																																								
Sir y Fflint	123,862	37,581	62,308	167	2,770	11,962																																								

# Rhan A

## Ffurflen 2: Cofnod o Effeithiau posib – nodweddion gwarchodedig a grwpiau eraill

### Atebwch pob cwestiwn

					Wrecsam	109,026	35,546	52,154	151	2,179	10,877	8,119		
Anfantais Economaid Gymdeithasol	✓		✓		<p>Asesir y bydd y bwriad yn cael effaith gadarnhaol ar y bobl hŷn hynny sydd dan anfantais economaidd gymdeithasol. Bydd y cartref gofal yn darparu gofal preswyl a nyrsio i bobl hŷn a'r rhai â dementia sy'n byw'n lleol, mewn cyfleusterau modern a phwrpasol. Bydd hyn yn cael effaith gadarnhaol ar bobl hŷn a'u teuluoedd mewn ardaloedd difreintiedig wrth ddarparu gofal yn nes at adref, gan leihau'r angen i deithio ac felly cadw'r costau'n is.</p> <p><u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys:</u></p> <p>Unrhyw ddata'n ymwneud â lefelau amddifadedd ym Mhen Llŷn / Gwynedd? (gweler Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru) -</p>									

# Rhan A Ffurflen 3: Cofnod o Effeithiau Posibl – Hawliau Dynol a'r Iaith Gymraeg

## Atebwch pob cwestiwn

### Hawliau Dynol:

A ydych yn meddwl y bydd y polisi hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar hawliau dynol bobl? Am fwy o wybodaeth ar Hawliau Dynol, gweler ein tudalennau mewnwyd yn: <http://howis.wales.nhs.uk/sitesplus/861/page/42166> ac i gael mwy o wybodaeth *am Human Rights Treaty Tracker* y Comisiwn Hawliau Dynol a Chydraddoldeb <https://humanrightstracker.com>.

Yr Erthyglau (Hawliau) a all fod yn benodol berthnasol i'w hystyried yw:-

- *Erthygl 2* *Hawl i fyw*
- *Erthygl 3* *Gwahardd triniaeth annynol neu ddiraddiol*
- *Erthygl 5* *Hawl i ryddid a diogelwch*
- *Erthygl 8* *Yr hawl i barch i fywyd, teulu, cartref a gohebiaeth breifat*
- *Erthygl 9* *Yr hawl i ryddid meddwl, cred a chrefydd*

Ystyriwch hefyd Gonfensiynau'r Cenhedloedd Unedig:

[Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn](#)

[Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau Pobl ag Anableddau.](#)

[Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Ddiddymu Pob Math o Wahaniaethu yn erbyn Merched](#)



# Rhan A

## Ffurflen 3: Cofnod o Effeithiau Posibl – Hawliau Dynol a'r Iaith Gymraeg

### Atebwch pob cwestiwn

A fydd y bwriad hwn yn effeithio ar Hawliau Dynol pobl? Os felly, a yw'r effaith yn gadarnhaol neu'n negyddol? (ticiwch fel sy'n briodol isod)				Pa Hawliau Dynol ydych chi'n meddwl fydd o bosib yn cael eu heffeithio?	Rhesymau am eich penderfyniad (yn cynnwys tystiolaeth sydd wedi'ch arwain at y penderfyniad hwn)	Sut fyddwch chi'n lleihau neu'n cael gwared ag unrhyw Effeithiau negyddol yr ydych wedi'u nodi?
Byd d	Na fyd d	(cada rnhao l)	(negyddol)			
✓		✓		<i>Erthygl 3 - Gwahardd triniaeth annynol neu ddiraddiol</i>	Darparu llety cartref gofal dementia gyfeillgar sy'n bwrpasol a modern, gydag ystafelloedd sengl sydd wedi'u staffio'n briodol gyda mynediad i lwybrau cerdded a gardd fydd yn sicrhau bod pobl hŷn ag anghenion gofal a'r sawl â dementia yn cael eu trin ag urddas bob amser.	Ymdrechu'n barhaus i gyrraedd lefelau staffio llawn gyda'r sgiliau priodol.

# Rhan A Ffurflen 3: Cofnod o Effeithiau Posibl – Hawliau Dynol a’r Iaith Gymraeg

## Atebwch pob cwestiwn

### Yr Iaith Gymraeg:

Mae 2 brif ystyriaeth i'w gwneud wrth ddatblygu polisi, prosiect, rhaglen neu wasanaeth i sicrhau nad oes unrhyw effeithiau andwyol a / neu fod yna effaith gadarnhaol neu fwy o effaith gadarnhaol ar:

Y Gymraeg	A fydd y bwriad hwn yn effeithio ar bobl? Os felly, a yw'r effaith yn gadarnhaol neu'n negyddol? (ticiwch fel sy'n briodol isod)				Rhesymau am eich penderfyniad (yn cynnwys tystiolaeth sydd wedi'ch arwain at y penderfyniad hwn)	Sut fyddwch chi'n lleihau neu'n cael gwared ag unrhyw Effeithiau negyddol yr ydych wedi'u nodi?
	Bydd	Nafydd	(cada rnhanol)	(negyddol)		
Cyfleoedd i bobl ddefnyddio'r iaith Gymraeg	-	√	√	-	<p>Rhagwelir y bydd effaith y datblygiad hwn yn gadarnhaol o ran yr iaith Gymraeg.</p> <p>Bydd y cartref gofal yn mynd ati i gefnogi'r iaith Gymraeg wrth gynyddu'r 'cynnig rhagweithiol' o ddarparu gofal trwy gyfrwng y Gymraeg yn y cartref newydd. Mae'r rhan fwyaf o staff sy'n gweithio yn y cartref gofal yn debygol o fod yn ddwyieithog a bydd gan bobl hŷn a'u teuluoedd y cyfle i ddefnyddio'r iaith Gymraeg, fel y dymument. Yn y sefyllfaoedd hynny pan nad oes aelod staff sy'n siarad Cymraeg ar gael, bydd cyfleoedd i ddod o hyd i aelod arall o staff sy'n siarad Cymraeg yn ôl y gofyn.</p>	Nid oes unrhyw effeithiau negyddol wedi'u nodi

# Rhan A

## Ffurflen 3: Cofnod o Effeithiau Posibl – Hawliau Dynol a'r Iaith Gymraeg

### Atebwch pob cwestiwn

					<p>Bydd pob arwydd yn y cartref gofal newydd yn ddwyieithog gyda'r Gymraeg gyntaf (ar y brig / ar y chwith).</p> <p>Bydd y ddogfennaeth a ddefnyddir yn y cartref gofal yn cael ei darparu yn newis iaith y teulu. Bydd arwyddion Braille, dolen glyw ar gael yn ogystal â dogfennaeth sy'n hawdd i'w darllen.</p> <p><u>Mae'r dystiolaeth yn cynnwys::</u></p> <p><b>Persons aged 16 years and over who speak Welsh, 2018-19</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Number</th> <th>%</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Wales</td> <td>463,670</td> <td>18</td> </tr> <tr> <td>Betsi Cadwaladr UHB</td> <td>187,960</td> <td>33</td> </tr> <tr> <td>Isle of Anglesey</td> <td>30,690</td> <td>53</td> </tr> <tr> <td>Gwynedd</td> <td>68,200</td> <td>66</td> </tr> <tr> <td>Conwy</td> <td>36,320</td> <td>37</td> </tr> <tr> <td>Denbighshire</td> <td>23,420</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>Flintshire</td> <td>13,950</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td>Wrexham</td> <td>15,380</td> <td>14</td> </tr> </tbody> </table> <p>Source: StatsWales (WG) using National Survey for Wales</p>		Number	%	Wales	463,670	18	Betsi Cadwaladr UHB	187,960	33	Isle of Anglesey	30,690	53	Gwynedd	68,200	66	Conwy	36,320	37	Denbighshire	23,420	30	Flintshire	13,950	11	Wrexham	15,380	14	
	Number	%																															
Wales	463,670	18																															
Betsi Cadwaladr UHB	187,960	33																															
Isle of Anglesey	30,690	53																															
Gwynedd	68,200	66																															
Conwy	36,320	37																															
Denbighshire	23,420	30																															
Flintshire	13,950	11																															
Wrexham	15,380	14																															
Nid yw'r iaith Gymraeg yn cael ei thrin yn llai ffafriol na Saesneg	-	√	√	-	<p>Rhagwelir y bydd yr iaith Gymraeg yn hafal i Saesneg ac ni fydd yn cael ei thrin yn llai ffafriol.</p> <p>Mae polisi iaith Gymraeg Cyngor Gwynedd ynghyd â pholisi iaith Gymraeg PBC yn hyrwyddo pwysigrwydd a chydaddoldeb yr iaith Gymraeg.</p>	Nid oes unrhyw effeithiau negyddol wedi'u nodi.																											

# Rhan A Ffurflen 4: Cofnod Ymgysylltu ac Ymgynghori

## Atebwch pob cwestiwn

Cofnodwch fan hyn fanylion unrhyw ymgysylltu ac ymgynghori yr ydych wedi'i gynnal. Gall hyn fod gyda chydweithwyr yn y gweithle neu gynrychiolwyr undebau llafur, neu gyda rhanddeiliaid ac aelodau eraill o'r gymuned yn cynnwys grwpiau sy'n cynrychioli pobl â nodweddion gwarchoddedig. Efallai eu bod wedi'ch helpu i ddatblygu eich polisi / bwriad, neu wedi helpu i nodi ffyrdd o leihau neu gael gwared ar unrhyw effeithiau negyddol a nodir.

Mae gennym ddyletswydd gyfreithiol i ymgysylltu â phobl gyda nodweddion gwarchoddedig dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010. Mae hyn yn arbennig o bwysig wrth ystyried cynigion i newid gwasanaethau all effeithio ar bobl fregus a /neu sydd dan anfantais.

<p>Pa gamau ydych chi wedi eu cymryd i ymgysylltu ac ymgynghori â phobl sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig a sut yr ydych wedi gwneud hyn? Ystyriwch ddulliau ymgysylltu a chyfranogi.</p> <p><i>Am gyfarwyddiadau pellach ar sut i gwblhau'r rhan hon, cliciwch fan hyn <a href="#">fideo hyfforddi t13-18</a></i></p>	<p>Mae cynllun ymgysylltu prosiect yn cael ei ddrafftio ar hyn o bryd er ystyriaeth yr Is-grŵp Rhanddeiliaid / Ymgysylltu a Chyfathrebu. Bydd hyn yn cynnwys ffocws ar bobl sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig.</p> <p>Yn gryno, bydd y cynllun yn cynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Casglu gwybodaeth / data ymgysylltu sydd ar gael yn barod</li> <li>• Mapio rhan-ddeiliaid</li> <li>• Gweithio mewn partneriaeth rhannu data</li> <li>• Datblygu cynllun ar gyfer cyfathrebu</li> <li>• Dyfeisio arolwg deallus cychwynnol i gasglu barn</li> <li>• Digwyddiadau gwybodaeth yn rheolaidd i rannu gwybodaeth a chasglu adborth gyda'r cyhoedd / rhanddeiliaid allweddol</li> <li>• Dwyn ynghyd themâu o adborth a chreu adroddiad ymgysylltu i rannu â phobl fewnol ac allanol</li> <li>• Nodi / cytuno ar y prif newidiadau i'w gwneud</li> </ul>
<p>A oes unrhyw themâu wedi dod i'r amlwg? Disgrifiwch hwy yma.</p>	<p>Heb wneud eto - i'w gadarnhau yn ddiweddarach</p>
<p>Os felly, sut mae eu barn wedi dylanwadu ar eich gwaith / wedi llywio eich polisi/bwriad, neu wedi newid eich argymhellion?</p>	<p>I'w gadarnhau yn ddiweddarach</p>

I gael rhagor o wybodaeth a help, cysylltwch â'r Tîm Ymgysylltu Corfforaethol - gweler eu tudalen fewnrwyd yn:-

<http://howis.wales.nhs.uk/sitesplus/861/page/44085>

## Rhan B Ffurflen 5: Crynodeb o'r Prif Ganfyddiadau a Chamau Gweithredu

### Atebwch pob cwestiwn

<p>1. Beth sydd wedi cael ei asesu? (Copi o Ffurflen 1) <i>Am gyfarwyddiadau pellach ar sut i gwblhau'r rhan hon, cliciwch fan hyn <a href="#">fideo hyfforddi t13-18</a></i></p>	<p>Yr achos busnes cyfalaf at gyfer datblygu cartref gofal preswyl newydd (i gymryd lle hen un) a chartref gofal gyda nyrsio ym Mhenyberth ar safle Penrhos</p>
---	---

<p>2. Nodau ac amcanion bras: (Copi o Ffurflen 1)</p>	<p>Bwriad y cynnig yw darparu llety gofal preswyl a nyrsio parhaol, cyfoes a phwrpasol ar y safle ym Mhenrhos.</p> <p>Mae amcanion y buddsoddiad fel a ganlyn:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cefnogi ail gydbwyso'r farchnad gofal preswyl a nyrsio (yn ardal Gwynedd) wrth gynyddu darpariaeth y sector cyhoeddus / nid-er-elw sy'n ymdrechu i ddarparu deilliannau sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn i bawb.</li><li>• Cefnogi darparu gofal yn nes at adref wrth wella hygyrchedd gofal preswyl a nyrsio, gan sicrhau y darperir gwasanaeth drwy gyfrwng yr iaith Gymraeg.</li><li>• Cefnogi cynladwyedd darpariaeth gofal preswyl a nyrsio leol ar ffurf partneriaeth gydweithiol fydd yn integreiddio â'r amrediad ehangach o ofal a ddarperir o safle Penrhos.</li><li>• Datblygu model gweithlu arloesol fydd yn cefnogi'r sector iechyd a gofal cymdeithasol yn yr hirdymor gyda'r posibilrwydd o'i ddefnyddio mewn ardaloedd eraill yng ngogledd Cymru a chreu cyfleoedd hyfforddi drwy gyfrwng yr iaith Gymraeg.</li><li>• Sicrhau llety sydd wedi'i ddylunio'n benodol i ddiwallu anghenion gofal unigolion nawr ac i'r dyfodol.</li><li>• Darparu gwerth am arian wrth wneud defnydd effeithlon o adnoddau a darparu llety sy'n sensitif yn amgylcheddol ac yn garbon niwtral.</li></ul>
---	---

## Rhan B Ffurflen 5: Crynodeb o'r Prif Ganfyddiadau a Chamau Gweithredu

### Atebwch pob cwestiwn

O ganlyniadau'ch asesiad (Ffurflenni 2 a 3):

<p>3a. A oes modd i unrhyw un o'r grwpiau a warchodir gael eu heffeithio'n negyddol gan eich polisi neu fwriad? <b>Canllawiau: Mae hyn fel y nodir ar ffurflen 2 a 3</b></p>	<p>Oes <input type="checkbox"/></p>	<p>Nac oes <input checked="" type="checkbox"/></p>
<p>3b. A oes modd i'ch polisi neu fwriad fod yn wahaniaethol dan ddeddfwriaeth gydraddoldeb? <b>Canllawiau: Os ydych wedi cwblhau'r ffurflen hon yn gywir ac wedi lleihau neu leddfu unrhyw rwystrau, dylai fod modd i chi ateb y cwestiwn hwn gyda 'Nac oes'.</b></p>	<p>Oes <input type="checkbox"/></p>	<p>Nac oes <input checked="" type="checkbox"/></p>
<p>3c. A yw eich polisi neu fwriad yn un o arwyddocâd mawr? <b>Er enghraifft, a ydyw'n golygu newid i'r holl boblogaeth neu i'r Bwrdd Iechyd cyfan, neu ai dim ond niferoedd bychan mewn un ardal benodol?</b></p> <p>Gall arwyddocâd mawr olygu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fod angen i'r polisi gael ei gymeradwyo gan y Bwrdd Iechyd neu is-bwyllgor</li> <li>- Fod y polisi'n cynnwys defnyddio adnoddau ychwanegol neu ddileu adnoddau.</li> <li>- A yw'n ymwneud â gwasanaeth newydd neu gau gwasanaeth?</li> <li>- A fydd swyddi'n cael eu heffeithio o bosib?</li> <li>- A yw'r penderfyniad yn berthnasol i holl ardal gogledd Cymru?</li> <li>- Penderfyniadau o natur strategol: Yn gyffredinol, penderfyniadau strategol yw'r rhai hynny sy'n effeithio ar sut mae'r corff cyhoeddus perthnasol yn diwallu ei ddiben statudol (ei swyddogaethau o ran y gyfres o bwerau a dyletswyddau y mae'n eu defnyddio i ddiwallu ei orchwyl) dros gyfnod sylweddol o amser ac ni</li> </ul>	<p>Ydy <input type="checkbox"/></p>	<p>Nac ydy <input type="checkbox"/></p>

# Rhan B

## Ffurflen 5: Crynodeb o'r Prif Ganfyddiadau a Chamau Gweithredu

### Atebwch pob cwestiwn

<p>fydd yn cynnwys penderfyniadau 'dydd i ddydd' arferol.</p> <p>ARWEINIAD: Os ydych yn nodi fod eich polisi o arwyddocâd mawr ac nad ydych wedi gwaredu pob effaith negyddol a nodwyd gennych yn llawn, efallai y dymunech ystyried anfon eich AEC at y Grŵp Craffu Aseidiadau Effaith Cydraddoldeb trwy'r Tîm Cydraddoldebau/</p>			
<p>4. A wnaeth canfyddiadau eich asesiad ar Ffurflenni 2 a 3, ynghyd â'ch atebion i'r 3 cwestiwn uchod ddangos fod angen i chi barhau i Aseidiad Effaith Llawn?</p>	<p>Do <input type="checkbox"/></p>	<p>Naddo <input checked="" type="checkbox"/></p>	
<p>5. Os mai 'naddo' oedd eich ateb i'r uchod, a oes unrhyw faterion sydd angen sylw e.e. lleihau unrhyw fân effaith negyddol a nodwyd?</p>	<p>Oes <input type="checkbox"/></p>	<p>Nac oes <input checked="" type="checkbox"/></p>	
<p>6. A oes trefniadau monitro yn eu lle i chi gael mesur beth yn union sy'n digwydd ar ôl i chi weithredu'ch</p>	<p>Oes <input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>Nac oes <input type="checkbox"/></p>	
	<p>Sut mae'n cael ei fonitro?</p>	<p>Unwaith fo'r cynllun wedi'i gwblhau a bod y cartref gofal yn weithredol, bydd trefniadau monitro cyfredol Cyngor Gwynedd yn cael eu mabwysiadu a'u dilyn.</p> <p>24 mis ar ôl agor, bydd y Bwrdd Prosiect yn cynnal ymarfer gwerthuso ôl brosiect i</p>	

## Rhan B

### Ffurflen 5: Crynodeb o'r Prif Ganfyddiadau a Chamau Gweithredu

#### Atebwch pob cwestiwn

polisi neu fwriad?		asesu p'un a yw amcanion a deilliannau'r Prosiect wedi cael eu cyflawni ai peidio.
	Pwy sy'n gyfrifol?	Dylan Owen, Cyfarwyddwr Corfforaethol - Gwasanaethau Cymdeithasol, Cyngor Gwynedd.
	Pa wybodaeth sy'n cael ei defnyddio?	Bydd y cartref gofal yn casglu ei ddata gweithgarwch / gwasanaeth ei hun a bydd Ystadau yn cofnodi wybodaeth sy'n gysylltiedig â'r adeiladau yn unol â'r Canllaw Cyfalaf. Bydd arolygon bodlonrwydd yn cael eu cynnal gyda defnyddwyr, eu teuluoedd a staff i gasglu adborth ar y cyfleusterau newydd.
	Pryd fydd yr AEC yn cael ei adolygu?	Bydd yr AEC yn cael ei adolygu ar nifer o gamau yn dilyn cyflwyno'r achos amlinellol strategol (AAS) - yn ystod y cam achos busnes amlinellol (ABA) a'r achos busnes llawn (ABLI) ac yna ar ôl gweithredu'r prosiect (24 mis);

7. At bwy fydd eich polisi neu fwriad yn cael ei anfon i'w gymeradwyo?	Trwy drefniadau llywodraethu mewnol Cyngor Gwynedd (Cabinet) a BIPBC (IHC y Gorllewin, Tîm Gweithredol, PFIC, y Bwrdd) ac yna Llywodraeth Cymru.
--	--

8. Enwau'r holl bartion sy'n rhan o gynnal yr Asesiad Effaith Cydraddoldeb hwn - <b>noder y dylid cynnal AEC fel gweithgaredd grŵp</b> Uwch swyddogion i'w	Enw	Teitl/Swydd
	Christine Rudgley	Arweinydd Ardal Gwelliannau Gweithredol (Gorllewin) BIPBC
	Meinir Owen	Uwch Ymarferydd Prosiectau Cyngor Gwynedd, Adran Cefnogaeth Gorfforaethol



## Rhan B Ffurflen 5: Crynodeb o'r Prif Ganfyddiadau a Chamau Gweithredu

### Atebwch pob cwestiwn

gymeradwyo cyn derbyn cymeradwyaeth pwyllgor:	Karen Owen	Swyddog Ymgysylltu (Gorllewin) BIPBC
	Jane Trowman	Cyfarwyddwr Cynorthwyol Cefnogaeth Cartrefi Gofal a Chomisiynu Gofal Iechyd Parhaus BIPBC
<b>Dalier sylw: Mae'r Cynllun Gweithredu isod yn ffurfio rhan annatod o'r Adroddiad Deilliannau hwn</b>		

### Cynllun Gweithredu

Mae'r templed hwn yn nodi manylion unrhyw gamau gweithredu sydd wedi'u cynllunio ar ôl cwblhau'r AEC yn cynnwys y rhai sy'n anelu i leihau neu ddileu'r effeithiau negyddol posib neu wirioneddol sydd wedi'u nodi.

	Gweithredoedd Arfaethedig	Pwy sy'n gyfrifol am y weithred hon?	Erbyn pryd fydd hyn yn cael ei wneud?
	<b>Dogfennwch bob gweithred sydd i'w chyflawni o ganlyniad i'r asesiad effaith fan hyn. Byddwch yn benodol a defnyddiwch weithrediadau SMART. Sicrhewch y caiff y rhain eu hymgorffori yn y polisi, strategaeth, prosiect neu newid gwasanaeth.</b>		
1. Os yw'r asesiad yn dangos effaith negyddol posib sy'n sylweddol i'r graddau na fydd modd i chi barhau, rhowch y rhesymau ac unrhyw weithrediadau eraill a gytunwyd	Dim	AMHERTHNASOL	AMHERTHNASOL

## Rhan B

### Ffurflen 5: Crynodeb o'r Prif Ganfyddiadau a Chamau Gweithredu

#### Atebwch pob cwestiwn

	Gweithredoedd Arfaethedig <b>Dogfennwch bob gweithred sydd i'w chyflawni o ganlyniad i'r asesiad effaith fan hyn. Byddwch yn benodol a defnyddiwch weithrediadau SMART. Sicrhewch y caiff y rhain eu hymgorffori yn y polisi, strategaeth, prosiect neu newid gwasanaeth.</b>	Pwy sy'n gyfrifol am y weithred hon?	Erbyn pryd fydd hyn yn cael ei wneud?
arnynt:			
2. Pa newidiadau ydych chi'n bwriadu eu gwneud i'ch polisi neu gynnig o ganlyniad i'r AEC?	Dim	AMHERTHNASOL	AMHERTHNASOL
3a. Pan fo effeithiau negyddol ar grwpiau penodol wedi cael eu hadnabod, pa gamau gweithredu ydych chi am eu gymryd neu'n eu cynnig i leihau'r effeithiau hyn? A yw'r rhain eisoes yn eu lle?	Amherthnasol	Amherthnasol	Amherthnasol

## Rhan B Ffurflen 5: Crynodeb o'r Prif Ganfyddiadau a Chamau Gweithredu

### Atebwch pob cwestiwn

	Gweithredoedd Arfaethedig  Dogfennwch bob gweithred sydd i'w chyflawni o ganlyniad i'r asesiad effaith fan hyn. Byddwch yn benodol a defnyddiwch weithrediadau SMART. Sicrhewch y caiff y rhain eu hymgorffori yn y polisi, strategaeth, prosiect neu newid gwasanaeth.	Pwy sy'n gyfrifol am y weithred hon?	Erbyn pryd fydd hyn yn cael ei wneud?
3b. Pan fo effeithiau negyddol ar grwpiau penodol wedi cael eu hadnabod, ac eich bod am barhau heb eu lleihau, disgrifiwch pam y credwch fod modd cyfiawnhau hyn.	Amherthnasol	AMHERTHNASOL	AMHERTHNASOL
4. Rhowch fanylion unrhyw gamau gweithredu a wnaed neu a gynlluniwyd i wella cyfleoedd cyfartal o ganlyniad i'r asesiad hwn.	Dim		